

HLAS VOLYNĚ

Týdeník, věnovaný českým zájmům v Polsku.

<p>Adresa redakce a administrace: Kvasilov na Volyni Rukopisy se nevracejí.</p>	<p>Jednotlivé číslo 35 gr. Cena inserátů: velk. 1/8 zadních stránek 10 zl. za jednou. V předu o 50%, draže. Při další inserci značná sleva.</p>	<p>Předplatné pro Polsko: na rok 10 p. zlotých na půl roku 5 " na čtvrt roku 3 " Předpl. do Československa na rok 60 Kč. Do Ameriky a Kanady na rok 18 zl. polsk.</p>
---	--	---

Habešská zápletka.

Spor mezi Itálií a Habeši jest již po mnoho týdnů středem zájmu mezinárodní politiky. Svědčí to o tom, že se zde střetly zájmy několika mocností. Napětí je vystupňováno ke krainosti. Transporty italského vojska, válečného materiálu a dělníků pro stavbu silnic se valí nepřetržitým proudem do italské části Habeše. Vládcem Itálie Mussolini je rozhodnut řešiti spor zbraní a jen nepříznivá sezona, údobí dešťů, které trvá po celé léto, zabraňuje vypuknutí nepřátelství. Sprostředkovací snahy evropských mocností, zvláště Anglie nevedly k cíli, ale jen osvětlily celou vážnost situace. Britský ministr pro záležitosti Společnosti národů Anthony Eden byl v Římě, aby osobně s Mussolinim projednal dalekosáhlý kompromisní návrh. Tento návrh, který šetřil samostatnost Habeše a chtěl poskytnouti Itálii zadostučinění jen ve formě jakési korektury hranic a uplatnění hospodářského pronikání, byl Mussolinim rozhodně zamítnut. Nechce strpět, aby dále existovala samostatná Habeš, která může výsledky jeho koloniální práce ve východní Africe v budoucnu ohrozit. Chce přímý protektorát asi v tom smyslu, jako má Francie v Maroku nebo Anglie nad Egyptem a Sudanem.

Druhý hlavní účastník sporu, Habeš obrátila se na Společnost národů, jejíž členem je od 1923 r. přes to, že v zemi je otroctví stále ještě v rozkvětu, a domáhá se její ochrany. Tím se věc z pouhé zápletky koloniální, stáva záležitostí evropskou. Mocnosti, zastoupené v Radě Společnosti národů, musí zaujít nějaké stanovisko k žádosti Habeše o ochranu proti italskému útoku. Kdyby Itálie setrvala na svém neústupném stanovisku a odpověděla na jakýkoliv pokus Společnosti národů vystoupením z ní a bezohledným vedením války v Africe, vznikla by v Evropě situace krajně napjatá, jejíž účinek na jednání o ostatních evropských problémech, jež jsou právě aktuální, musel by býti velmi nešťastný. A je to právě Anglie, která usiluje o to, aby se spor italsko-habešský dostal znovu před Společnost národů. Počítá zřejmě s tím, že Francii bude záležet na tom, aby jméno Společnosti národů nebylo tímto sporem poškozeno a že proto bude Itálii nutit k povolno-

sti. Při tom si musíme uvědomiti, o co vlastně Anglie bojuje. Jest to její zájem o jezero Tana, kde pramení Modrý Nil, dále o Sudan, Egypt, Suez a celou, pro ni tak důležitou, cestu do Indie.

Jest nyní otázka, podaří-li se evropským mocnostem naléztí přijatelný kompromis, aneb se rozpoutá ve Východní Africe běs války. Stále častěji a určitěji jest označován měsíc září jako počáteční termín válečných operací.

K zápisu do českých mateřských škol ve šk. r. 1935—36.

Podle škol poznáváme kulturu každého národa. Zájem o české školy ve všech vískách a městech Volyně jest pochopitelný. Vítězí všude myšlenka národní výchovy a vzdělání, aby vyrostl náš dorost k naší chlůbě a prospěchu. Naše řeč jest největším pojítkem celonárodního života. Bývala odstrčenou Popelkou, ale znovu rozjásala se nad pozeňnaným českým krajem v nejsilnějších akordech. Jen láska a nadšení k ní dovedlo vykouzliti náš nadhřský boj o právo a sebeurčení národů. Naše rodina široce rozsetá po kraji volyňském patří k jednomu národu, patří k sobě. Výchova našeho národa nesmí živořiti, proto Č. M. Š. zakládá svoje školy, které volají, zvou a vítají mládež našich krajanů do svých učeben.

Rok od roku zvětšuje se počet našich dětí. Nikde není patrný sestup. První vstup dítěte do české školy je vstupem do české společnosti, společnosti malých občánků, v níž bude malý člověk žítí trvale, s níž bude mítí řadu společných zážitků, zájmů. Denní několikaletý styk nezůstane bez vlivu na povahu dítěte; společná práce, přehody a zážitky vytvoří v dětech smysl pro společenství, které mu bude přípravou pro budoucí život, kam jej jednou osud a vlastní vůle postaví. Potom s důvěrou můžeme se dívatí na lepší zítřek. Matice má těžký úkol, začíná ve větším rozsahu školskou otázkou tísnivě, při tom však radostně, že vytčenou dráhu rozšiřuje.

Odvahy dodává důvěra rodičů, kteří nám svěřují své děti, abychom je vychovávali a připravili pro život.



Učitelé m tičných škol s pravou láskou a nadšením pracují s našimi dětmi. Chápu své poslání v pravém smyslu. Škola není nám suchopárným úřadem, děti nejsou mrtvá akta, nýbrž živoucí mladé bytosti. z nichž každá jest jiná. Musí je poznávat, přiblížit se jejich srdci, aby děti k svým učitelům přilnuly, s důvěrou se na ně obracely, aby mezi nimi a učitelstvem vytvořil se krásný poměr přátelství.

Naše mládež ráda navštěvuje českou školu. Zptejte se doma děcka: „Chtěl bys chodit do české školy?“ Jsem přesvědčen, že „Ano!“ bude tak silně vyslovené, že přehluší vše.

Pro absolvování sedmitřídní školy obecné Matice zřídila ve Zdobunově, Lucku a Rovné školy III. typu.

Tyto školy budou sloužiti nejširší veřejnosti a okolí. Z mnohých míst lze dojížděti vlaky. Žactvo má snížené jízdné. Pro vzdálenější odbor každého místa projektuje zřízení společné ubytování (internát) pod dozorem školy. V zájmu skutečného prospěšné věci jest potřeba přihlášek rodičů, kteří by reflektovali na umístění žáka. Rozhodněte se včas a prospějete svým dětem! Špatný sedlák, který v době práce teprve chystá nářadí. Práce začíná, práce nás volá; ať je radostná, kéž má úspěch!

Jos. Kosek.

K r a j a n é !

V dnešních neutěšených poměrech hospodářských mnozí rodiče dětem svým nejsou v stavu dáti odborné vzdělání a zabezpečiti jim takto budoucnost.

Matice hodlá krajanům i v tomto vyjítí vstříc a protož obrátila se na Baťovou školu mladých

Besídka.

Růžena Čechová.

Okovy.

Žaly jsou jíní prchavé...

Starý Korec náhle se rozmyslil, že ustoupí ze statku do výměnku. Odbyla se překrásná žen, poslední pole bylo sčesáno, kdůž mužští pod večer při odpočinku ve veliké sednici se domluvili. Mladý Petr na táta pohleděv, pravi: „Zase jedna starost s krku. Léto bylo k nám přítel, teď jen nějaké pršky a potom bílá zima.“ „Ba ja“, táhle přizvučil táta, prožmoliv svůj řídký vousek. Jindy se holíval, k stáru si tu ozdobu nechával. Byl vysoký, již se chlí a starý, ale ještě do díla i do řeči srdnatý. Prohlédl si syna pozorně, všiml si, jakou má ruku zdatnou, jaká statečná prsa a oči živoucí a doložil skoro šeptem: „Hochu, dost jsem se tu naplachčil, pro příští rok se rolničení vzdávám. Jsi jako hora, mne nemáš zapotřebí, chci srdce své upravit v klidu na poslední soud. Mám do sedmdesátky nul roku, to je chvíle pro oddech —“.

Mladík sebou zprudka pohnul, posadil na dlaň kostnatou bradu, jako ku přemýšlení, však nepřemýšleje, krátce řekl: „Je to vaše záležitost, tatíčku, nemohu vás přemlouvati, ač zdáte se mi ještě čiperný na to posezení ve výměnku. Nevím zdali na jaře neoplácete pluh. Co, abyste mi nevypovídal, a vzali jsme pospolu na bedra aspoň jedno ještě léto?“

„Ba ne, synku,“ otec pevně odvětil, „moje čipernost byla více již jen na oko. Na údech mých leží již stará léta. Dopřej mi ten kousek poslední

mužů ve Zlíně v Českoslonensku, kam mohou býti přijímáni chlapci úplně bezplatně po dovršení stáří 14 let, nejstarší však 16 let.

Po ukončení Baťavy školy mladých mužů obdrží absolvent buď zaměstnání jako dělník v továrně v Chelmku u Krakova, neb řídícího prodějny v některém městě v Polsku, úředníka v kanceláři aneb dle vyjimečných schopností bude studovati dále třeba na inženýra; vše závisí od schopnosti mladého muže.

Před přijetím do školy musí prodělati učeze v Baťově továrně v Chelmku u Krakova přijímací tůru (několik týdnů). Uzná-li ředitelství továrny chlapce za schopného, doporučí ho k přijetí do Baťovy školy mladých mužů ve Zlíně v Českoslonensku, v opačném případě pošle jej zpět domů. Cestovně hradí rodiče.

Upozorňujeme, že Baťova škola mladých mužů plně přidržuje se svého hesla jež zní: „Zbabělci nevydali se s námi — slaboši zahynuli cestou“, protož doporučujeme, aby přihlašovali se chlapci vynikajících schopností a zdraví. Bližší informace zájemcům na požádání sdělí ředitelství Matice v Lucku.

Správa České matice školské v Polsku.

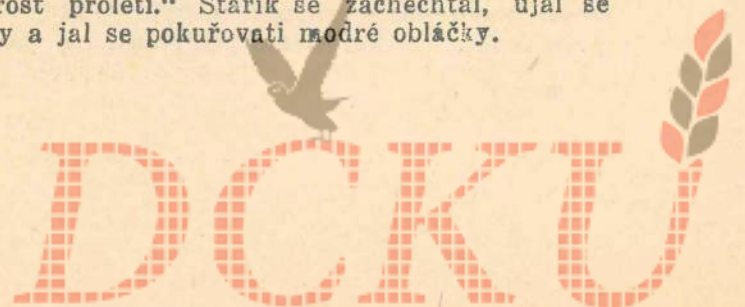
Oznámení.

Správa odboru České matice školské v Lucku oznamuje, že zápisy do matiční školy v Lucku konají se každodenně v místnosti úřadovny Matice v Lucku ul. Piłsudskiego 23 (proti Banku Rolnému).

Současně oznamujeme o zřízení internátu pro žáky z okolí, kde děti za levný poplatek budou ubytovány a stravovány. Zájemce o internát pro-

ku přemýšlení — — —“ Nastala dlouhá pomlčka. V ní položil stařec první slovo: „Co Věru, kdy přivedeš?“ — „Rád bych i nerad, nevím ještě jak,“ polorozpačitě doložil Petr. „Co nerad, co tě od ní odvracuje?“ — „Ani ona tak ne jako její paníma. Je stará...“ — „Starcem budeš též, to není chyba!“ — „Nepomlouvám stáří, ale s tchyněmi v domě bývá kříž, to není ode dneška!“ — „Věra je ale zde nezbytná, tedy jaká porada. Manka sestár-la dočista a mladé holky hloupě jednají. Na má-mě dobré neměl tak brzy narůstat drn! Ta byla jako kvas, vim, že ještě dnes by zázraky dělala.“ — „Jo jo!“ kýval syn a mračil se. „Však od Věry nepouštěj, tak ti radím, není-li podle tváře, je podle ruky. Je z hor a tam lidé jako valaši neúnavní.“ — — — „Ne-li den snad sen povzbudí tvoji chut, dobrou noc!“ Otec se synem se políbili neobvykle toho večer.

Druhý den vysmýčil stařec vlastnoručně sednici, nanesl do ní svého a v kamnech zatopil. Oknem vidělo se do veselých polí, ale z dálavy kynula sem bílá zeď hřbitovní. Manka vešla podvečer za starým hospodářem vzdýchající: Přisedla na kraj lavice k krbu a rozkašlala se. „Je bédno venku, vitr cápatá, slyšíte, hospodáři?“ doptala se, když kašel připustil ji k řeči. — „Zde je jako v bavlně, nic se neslyší,“ mínil stařec a vstrčil ruce do kapes. „Nu co, hospodáři, dáte kupečku toho místa?“ — „I skočte sem, Manko, nebojíte-li se těch mladých metel v ratejně!“ — „Ty ať sebe našlo-hají! Žáby, „hloupo“ jim od úst kouří a očima ničeho dost nemají! Kárám je, ale jim uchem každá moudrost proletí.“ Stařik se zachechtal, ujal se dýmky a jal se pokuřovati modré obláčky.



síme, aby se přihlásili v úředně Maticce do dne 15. srpna, abychom mohli učiniti nutné přípravy ku ubytování určitého počtu dětí.

Jos. Malinský,
předseda.

B. Šebesta,
za jednatele.

Spisovatel Ignát Herrmann

zemřel dne 8. července v Řevnicích u Prahy.

Ze čtyřicetileté práce s perem v ruce zůstává po něm řada prací feljetonických („Z chudého kalamáře“, „Páté přes deváté“, „Na různé adresy“, „Ztřeštěné historky“, „Vánoční koledy“, „Z povídek nedělního kronikáře“), povídek a genrových obrázků („Pražské figurky“, „Drobní lidé“, „Bobří Pražané“, „Z pražských zákoutí“, „Domáci štěstí“, „Dvě pražské idyly“, „Tři povídky kratochvilné“, „Blednoucí obrázky“, „Staří mládenci“, „Ženitba páně Karafiátova“, „Kancelářský prach“, „Foxl a Voříšek“, „Z paměti starého mrzouta“) a románů („U snědeného krámu“, „Otec Kondelík a ženich Vejvara“, „Tchán Kondelík a zeť Vejvara“, „Vdavyky Nanynky Kulichovy“, „Z notýsku Pavla Čamrdy“, „Artur a Leontýna“, „Příběh dušičkový“ a j. Značná práce Herrmannova je uložena v jeho bývalém humoristickém časopise „Švanda dudák“. Herrmann uspořádal též sbírku českého humoristického básnictví „Humor českého Parmasu“. Řada jeho knih byla přeložena do cizích jazyků. Osobně byl zesnulý spisovatel pozorným, milým, osobitým člověkem.

HOSPODÁŘSKÝ ZPRAVODAJ.

Reforma pozemkové daně (podatku gruntového).

Zákon ze dne 26. III. t. r. o klasifikaci pozemků pro účely daňové jest jedním z celé řady záko-

„Ponechme je jejich mládí,“ děl, dýmky se nepustiv, žertovně, vzpomeňte, co vy jste Vítovi kousků uličnických natropila, než jste si dala rozmárinkou opentlit hlavu. Jsme všichni od jednoho bratra Otce, všichni s tímtež jménem: člověk.“

Svatba šla rychle. Žádné „slávy“ se neodbývaly, pozvání nerozesílala, koláče neupíkaly. Jako na procházku vyjely dvě ženské z jiné vsi do Petrova stavení. Na Veře skvělo se mládí a postava. Byla pevná, přísná, pánovitá, sukovitá, zamilovaná více do statků než do Petra. Přivezla krásnou výbavu, bílé prádlo jako sněh, šumivé čisté obleky a tisíce v spořitelni knížka. Přivezla i máť, která se na domácnost mladých lahodně usmívala. Byla ještě statná, ale vlas její byl padlý sněh, a krůček jí unavoval jako do nebe nejvyšší schody. Odevzdala mladým v první den padesátku s oznámením, za to, že se zde skromně udomácní s postýlkou, jídla že nepožádá ani co nebeský pták.

V předním domě od té doby panoval ruch. Manka dříve než se domnívala, uvelebila se do pantátovy předsínky k doživotnímu zůstávání. Jako dva světy byly obě domácnosti rozděleny: starých a mladých. Syn pořádku navštívil otce, protože ve dvoře byl ustavičný kvap a potom nechtěl k vůli ženě zabíhati do výměnku nápadně. Věra nebyla snad nepřítelkyní tchánovou, ale stará Pávová poučila ji, že tchánovi je lépe co nejméně vstříc přicházeti. Takoví staří pantátové obyčejně že škubou z mladých za živa peří. Zejména Korec se svou kovovou hlavou. Tedy Věra pantátu ani v jeho pozadíčku nenavštívila. Stará Pávka jednou zúmyslně přešla mu cestu, jen proto, aby mu ukázala, že prvnější je zde — než on. Sešpulila ústa

nu a nařízení, vydaných v poslední době a normujících naše daňové zákonodárství.

Podkladem k nynějšímu výměru daně pozemkové bylo doposud staré, nevyhovující již zákonodárství států záborčích. Nápravu má zjednatí nynější zákon, jako předběžný ke kapitální reformě daňové. Mimo hlavní účel — normalisaci klasifikace pozemků — sleduje ještě jiné neméně důležité cíle. Provedenou klasifikací používati budou všechny instituce státní, samosprávní i bankovní při provádění prací scelovacích, parcelačních a t. p.

Klasifikovány budou všechny pozemky bez ohledu na to, budou-li zatíženy daní nebo ne. Vyjímku činí pozemky ve městech, jež podléhají daní z nemovitosti neb daní ze stavebních parcel, a pozemky pod hřbitovy, tělesy železničními atd. Pozemky rozděleny budou do 6 kategorií podle způsobu exploatace tedy pozemky orné, lesy, vody atd. Jednotlivé kategorie budou pak rozděleny na 6 tříd (vyjímku činí lesy, jež jsou děleny na 3 třídy), při tom je důležité, že při zařazování pozemku do určité třídy bude brán zřetel pouze na přirozené složení půdy. Konečnou prací klasifikační bude rozdělení státu na okrsky zemědělské a lesní.

Řízení klasifikační rozvrženo jest na dobu 2—3 let, načež následovati bude definitivní výměr daně pozemkové.

Ku provedení klasifikace jsou již v stadiu organizace powiatové a wojewódské komise klasifikační a hlavní komise klasifikační ve Varšavě. Náklady prací klasifikačních zatíží státní pokladna s výjimkou nevelkých dávek in natura se strany zúčastněných zemědělců.

Uvedení v platnost projednaného zákona má

a tím odbyla jeho zdvořilý pozdrav. Stařec uhodl, jaký vítr věje. Posteskl si Mance u večere, kdy dva z jednoho ušáče vyjidali ovesnou polévku: „Dělá páva skutečného, to je ti k smíchu. Popálil jsem se jen jednou vlídností k ní.“ Manka se rozčílila: „Abych huse nedala já spolknout pořádnou šišku za vás.“ „Nech je s jejich korunama. — My nejsme menší králové, podívej, jak se sem li e slunce a co ten pták k oslavě naší se naprozpěvuje. Lépe v nebelklíči čísti, než v lidských marnivých knihách.“ Služebnice ponížila rozmrzele hlavu. Ale zase s boдрé její tváře hněv odplaval a ona rozjařeně se rozpovídala. „Hochovi srdce pro vás soptí, ale již se dal obléknou nepovolným otrockým chomoutem, však skutky jeho i úsměvy jsou u nich vypůjčeny, nikdy ale nevyprodány — ujišťuji vás.“

Mezi tím, co staří odřfkávali svoje kříže a opravovali je v nebeské kvítí, mladým též řeč nestála. Panímáma Pávková vedla slovo: „Je to od pantáty divné, když dá si vehod zatarasit ženským bydlem — — —“

„Co divné“ odvětil Petr, „je jí zvyklý, je to služebná — — —“

„Nyní pecivaluje,“ opravila jej špičatě tehýně.

„Totiž tatíčkovi a sobě spravuje plotnu a stůl a při tom se modlí, to je taky účel u starých.“

Dobrá, budiž, však pamatujte, Petříčku, že pantáta též „zlatých ok“ si ku potěše uschoval na své jméno do spořitelny. Manka zná celý statek od hlavy do paty, ví dozajista i o této výhodě — — —“



velký význam při výměru všech daní zemědělských. Jest možno se domnívati, že po reformě daně pozemkové, upraveny budou i jiné daně (na př. „dochodowy“). Zjednodušil by se tím náš příliš komplikovaný, a proto často nereelní výměr daní.

(Agr. dypl Ryszard Kryczke, přel. V. P. „Wołyn“ č. 29.)

Od administrace.

Žádáme dluhující pp. předplatitele o zapravení předplatného za minulé pololetí a minulé léta vůbec. Jest již na čase obnoviti též předplatné na II. pololetí 1935 r. Jelikož nyní nezaměstnáváme žádného cestujícího inkasenta, prosíme, aby předplatné bylo zasláno poštou přímo do administrace.

Pp. důvěrníci, mají-li nějaké předplatné vybráno, nechť nečekají až budou mít sebrány větší částky a zašlou laskavě to, co jest.

Upozorňujeme, že „Hlas Volyně“ možno předplatiti též v Českém Družství v Rovně. Použijte této výhody a vyrovnejte svůj dluh při nejbližší návštěvě v Rovně.

Kronika.

Důležitější politické události.

DOMÁCI.

Dziennik Ustaw otiskuje výnos presidenta republiky, kterým se vypisují volby do sejmu na

„Co by ona s penězi, starucha, si vykoupla. Smrt se nedá uplatit.“

„O tom víte dobře i vy, že má herečku, která s ptačím hejnem táhne světem, a vždy má pro peníze hrsti otevřeny —“

„Justu to myslíte?“

„Koho pak jiného. Je to prý její nebožky dcery ostatek, který se chechtá a šatí v klobouky.“

„To je, to je —“ nesměle přisvědčil Petr a sklopil oči.

„Je prý to div krásy, takové světské, která vábí k sobě a spálí.“

„Vy ji přece neznáte,“ vzkřikl netrpělivě Petr.

„Také ji poznati nechceme,“ vmísila se v řeč přísně Věra.

„Toliko vás upozorňujeme,“ doložila důrazně stará, „že na tatičkova zlatá oka je dobrý odběratel!“

„Samé nesmysly,“ odvětil s opovržením Petr, „tatiček odpočetl si zlata právě jen na své pohřbení s nějakým zpěvem a zvonem, nebude je tedy vydávat děvčeti, které netone v nouzi!“

„Takové rajce pořád je mísa mēlká! Nu, nehádám se, jen vás tak upomínám, že Mance je úrok pantátův bližší než vám!“

„A já ti na srdce kladu,“ doložila Věra, „abys v bábinu půjčenou kutlu neosmělil se herečku pozvatí.“

* * *

Mance přijel host. Bylo časné odpoledne na jaře, kdy se spěchalo s oráním a setím a statek

8. září a do senátu na 15. září.

Dne 16. t. m. ujal se úřadu generální komisař pro volební věci, člen Nejvyššího soudu, Gižycki a podepsal jmenování 104 předsedů okresních volebních komisí.

25. t. m. jest posledním dnem, kdy jest možno zapsati se do volebních seznamů a nabýti tak volební právo pro volby do senátu.

FRANCIE.

Stránky novín z minulého týdne byly plny poplašných zpráv z Francie. Bylo před národním svátkem Francie — 14. července. Socialisté a komunisté spojili se pod rudým praporem v t. zv. lidovou frontu.

14. červenec měl býti přehlídkou této „lidové froty“ a měl dokázati její nezadržitelný postup. Výročí pádu Bastilly v roce 1789 znamenalo konec královské moci. Letošní 14. červenec měl se státi ohromnou manifestací lidu za demokratické svobody, za zajištění míru, za poskytnutí práce lidu a chleba, za starobní zajištění a za všechna hesla sociální péče, s nimiž musí každý soudobý člověk souhlasiti. Prvým krokem k této manifestaci má však býti rozdrčení odpůrců, t. j. vlasteneckých (pravicových) lig.

Největší z těchto lig je „Les Croix de Feu“ (ohnivé kříže), již vede plukovník de la Rocque. Tento „nový muž Francie“ prohlásil nedávno toto:

„Chceme zavedení pořádku, klademe zájmy národní nad zájmy stran a osob. Dovedeme umlčeti finančníky, hrající podvodnou hru se Sověty i s Německem. Půjdemeli k vládě, bude méně ministrů ale také méně nezaměstnaných. Snad zítra,

byl zcela ukřizlen od lidí. Jen ve výměnku byli doma. Děvče se právě navrátilo jako pták se strniště. Vyprávěla, že společnost se rozešla, protože to nešlo, na vsích prý se lidé raději opijí než hrou potěší a ve městech potrpí si jen na podívání v usedlých zařízených divadlech. Všechny kostýmy a líčidla jí ředitel bez milosrdenství zabavil a tedy nic nemá, než ty jedny šaty, ve kterých jest, ani krejcaru na nějaký přespání byt. Nebojí se, že se zase co nejdříve neuchytí, žádá ti již rozeslala a v jednom městském divadle má již na polovici příslibený engagement. Potom prý dnešní své „zaplať pán Bůh“ bábě penězi hojně odmění. Manka se hrozně polekala a pobídla Justu, aby vešla nejprve ku pantátovi si to vyjednat, ona sama že zde je z milosti, a mimo postel a svou nedělní parádu ničeho tady svého nemá. Justa poprosila bábu, aby ji vešla k pantátovi a s ní orodovala, že to půjde lépe. Pantáta užasl nad holkou a jejíma řečma. „Nic ti nevytýkám,“ podotkl, „o místo přijdou i staří rozumci, ale kde tu chceš se svým zpěvem se schovávat? V popředí je táměř naše nepřítelstvo, to na výměnek dobré oko nepoloží a jistě by chytila ze vzteku sláma nám nad hlavou, kdyby se o třetím obyvateli dověděla.“ —

Justa zavzlykala, k nohám pantátovým sklesla jako zkroušená Magdalena a ujišťovala, že tišší tu bude než ovce, jen aby jí na ten nějaký dea pospání dopřáli, že v světě na holku mladou toulající prstem se ukazuje. Nic již nenamítal stařec. Pohlídl své vráskovité líce a pousmál se na Manku i její herečku.

(Dokončení.)



pozítří či za čtrnáct dnů vám dám mobilizační rozkaz proti revoluci, vedené Blumem, Daladierem, Cachinem. Připravte se a mějte sebedůvěru...“

Za takovéto nálady byl oslavován 14. července, při ostré pohotovosti vojska a policie. Minul však klidně. V Paříži vykonal prezident Lebrun tradiční přehlídku armády, již obyvatelstvo Paříže připravilo nadšené ovace. V celé zemi byl úplný klid.

16. července v noci ministerská rada schválila vládní úsporné dekrety. Tyto dekrety celkem 28 postihnou všechny francouzské občany poměrně podle jejich důchodů, pensí a platů či mezd. Od dekretů, které právě vydala, si vláda slibuje úspory 10.960 milionů franků.

RAKOUSKO.

Spolkovému kancléři Schuschniggovi se udála na cestě do místa, kde hodlá ztráviti dovolenou, poblíže Ebelsbergu u Lince, vážná automobilová nehoda. Jeho automobil narazil do stromu. Spolkový kancléř byl z vozu vymrštěn a utrpěl nervový třes. Jeho choť byla těžce zraněna a svým zraněním již podlehla. Syn spolkového kancléře byl lehce zraněn. Z provázecích osob byli šofér a jeden policejní úředník lehce zraněni. Spolkový kancléř je v Linci ošetřován v nemocnici.

Vyšetřováním na místě bylo zjištěno, že neštěstí bylo zaviněno tím, že šofér auta byl stížen slunečním úžehem, upadl do bezvědomí a ztratil vládu nad strojem.

Vzhledem k tomu, že většina členů spolkové vlády dle mimo hlavní město, spolková ministerská rada se dosud nesešla. Ministr Fey a Stockinger odjeli na dolnorakouský venkov. Vícekancléř Starhemberg dle ještě v Itálii. Pro vícekancléře Starhemberga bylo vysláno zvláštní letadlo, aby jej dopravilo do Vídně. Jak se zdá, bude vícekancléř Starhemberg pověřen vedením vládních věcí do té doby, než se zotaví spolkový kancléř dr. Schuschnigg.

NĚMECKO

Pruský ministerský předseda a náčelník tajné státní policie generál Göring zvláštním výnosem nařídil státním úřadům, „aby všemi prostředky postupovaly proti členům kleru, kteří zneužívají autority svého duchovního postavení k politickým cílům“. Výnos je namířen proti „odmítavému stanovisku jistých kruhů katolického kleru k nacionálnímu socialismu a jeho institucím“.

Nacionálně socialistický stát, tvrdí se v Göringově výnosu, zabezpečuje nedotknutelnost katolické církve a poukazuje se, že tím pro církev odpadá jakýkoliv podnět vykonávat v oboru náboženském politický vliv.

Výnos podepsaný pruským ministerským předsedou Göringem, znamenající zjevné vyhlášení války katolickým kněžím, kteří odmítají nacionálně socialistický stát, je posuzován jako odmítnutí noty, kterou Vatikán zaslal Německu jako protest proti porušování nedávno sjednaného konkordátu.

RŮZNÉ ZPRÁVY.

Dnešní číslo obsahuje stránky 173—176 knihy St. Dzikowského „Exotické Polsko“ v překladě inž. Aloise Knotka.

V Rusku 1676 železničních katastrof za měsíc.

Podle zpráv z Moskvy byla v uralském obvodu provedena náhlá čistka mezi železničním personálem. 180 zaměstnanců bylo okamžitě zbaveno místa pro zavinění železničních katastrof, jejichž počet dostoupil v minulém měsíci chromé cifry 1676. Komise, vyšetřující příčiny železničních neštěstí, zjistila překvapující okolnosti. Strojvůdce Rezmov zastavil o své újmě mezinárodní rychlík, aby si mohl zvednouti konvičku, která mu vypadla za jízdy z lokomotivy. Strojvůdce Simonov čtyřikráte v opilství zavinil vyšinutí vlaku z kolejí.

Sňatkové porady u nás.

Polská eugenická společnost vypracovala návrh zákona, kterým se stanoví, že sociální pojišťovací ústavy a komunální správy musejí zříditi poradny pro kandidáty manželství. Po dobu pěti let ode dne, kdy zákon vstoupí v platnost, mají sňatkové úřady upozorňovat ty, kdož chtějí vejíti ve sňatek, že je nutno, aby si opatřili lékařské vysvědčení a před sňatkem vyhledali lékařskou poradu. Po pěti letech má býti zákonem stanoveno, že k uzavření sňatku je třeba předložiti lékařské vysvědčení.

Odměna píle: 220 dětí přes oceán do vlasti.

Z Janova se oznamuje, že parníkem „Roma“ přijelo do Itálie z Nového Yorku 220 žáků z nižších středních škol misionářských v Americe, kteří byli odměněni za dobré vysvědčení dalekou cestou do vlasti. 220 mladičkých Italů z Ameriky vzdalo čest padlým vojínům rodné revoluce v janovské votivní kapli, kde je přivítal na rodné půdě tajemník místního fascie. Vybraní hoši z nejpilnějších budou hosty italské vlády, jež jim umožnila cestu přes oceán.

Za povodní v Číně prý zahynulo na 5000 lidí.

Povodně na žluté řece postihly i město Jenze. Proslýchá se, že zahynulo asi 2000 ob. V Jenčenu prý přišlo o život skoro 1000 osob. Celkový počet mrtvol prý dosáhne cifry 5000. Sta mrtvol plave po řece. Pořící žluté řeky se podobá velkému jezeru, z něhož místy vyčnívají střechy domů. — Při záplavě města Ičanu zahynulo 400 ob. V Hankou řeka Jance stále stoupá. Podle další zprávy jsou obavy, že vznikne nová povodeň v severní Číně asi 200 mil od Pejpinu, prot že řeka Juntin rychle stoupá. Maršál Čankajšek zřídil provinční výbory pro pomoc postiženým.

Podle posledních zpráv z čínských pramenů zahynulo v kraji Hupe při zátopách 50 až 100 tisíc osob. Z Pejpinu se oznamuje, že zátopy žluté řeky se šíří až do severního Kiansu, kde 100.000 kuliů je zaměstnáno na upevňování hrází, obklopujících jezero Veišan.

Mexické mravy.

Dvě mexické vesnice San Andres a San Cristobal rozhodly se vyřídití dlouholetý spor o hranice mezi oběma osadami bojem. Ve středu se srazili ozbrojené obyvatelé obou vesnic, při čemž tři osoby byly zabity a pět osob těžce zraněno.



Zemřel „Anděl strážce“ Arménie.

V Halebu v Syrii zemřela na malarii Dánka, paní Karen Jeppeová, nazývaná „Anděl strážce“ Arménů. Po světové válce pracovala neúnavně a obětavě ve prospěch utiskovaných Arménů, a byla od roku 1921—1927 komisařem Společnosti národů. Ve svém životě podařilo se ušlechtilé paní osvobodit z mohamedánského otroctví bezmála 2.000 křesťanských žen a dětí arménských. Přítelkyně Arménie bude pohřbena na arménském hřbitově.

Maharadža, který cestuje se 40 ženami po Evropě.

Do norského města Trondhjenu přijel v těchto dnech neobyčejný turista zjevem i průvodem. Je to mladý a bohatý indický maharadža, který si přijel prohlédnout Evropu a vzal si s sebou 40 krásných, velmi mladých žen. V rozmluvě s novináři kníže prohlásil, že je to pouze malá ukázka jeho harému, který čítá podle období 120 až 150 žen. Velmi malebný pohled musí být na zavazadla těchto 40 krasavic, když složena na nástupišti, očekávají příjezd vlaku. Škoda, že norský tisk neprozrazuje nic o ubytování tohoto divého ústavu, jež jistě působí veliteli v menších městech nemařé starosti, jistě nikterak závidění hodné!

Vysvěcení „Živého boha“.

V hlavním městě Tibetu Lhasse jsou v p'ném proudu přípravy k vysvěcení nového Dalaj Lamy — živého boha. Již 18 měsíců od úmrtí starého Dalaj Lamy sedm tibetských mudrců cestovalo Tibetem a navštívavalo každý dům, kde bylo novorozeně, neboť měli vyhledati nové vtělení zemřelého Da'aj Lamy, živého boha. Nyní se mudrci vrátili a přivezli dvacet chlapců, kteří se narodili v hodinu a minutu úmrtí Dalaj Lamy. V těchto dnech se koná slavnostní vysvěcení nového živého boha, který bude vybrán v paláci Potala. Všech 20 chlapců bude ležeti před nejvyšší radou lamů a za zpěvů posvátných hymnů v nářečí pali, prastarém jazyce lamů, bude vybráno 6 chlapců, z nichž lamové zvolí podle tajného znamení jednoho. Nově zvolený Dalaj Lama bude vykoupán v posvátné řece Gangu, načež dostane první dar od své matky — 21 tučtů stuchlých vajec (stuchlá vejce v Tibetu a v Číně jsou pochoutkou). Celkem Dalaj Lama dostane 7.000 rok et rých vajec. Po všech obřadech matka se rozloučí se synem, neboť již nikdy ho nespatří. Zaváží jí oči a odvedou do podzemního sklepa paláce, kde jsou uschovány poklady Dalaj Lamy. Tam jí oči rozváží a ona uvidí pohádkové bohatství zlata, diamantů, rubínů a smaragdů, které za tisíciletí nashromáždili lamové. Matka živého boha smí vzít všechno co chce, ale jen tolik, kolik sama unese. Tak odměněná a zaopatřená pro celý život, matka Dalaj Lamy smí se vrátiti domů.

Zlomená čelist.

Léčení zlomenin čelisti je dnes velmi krátké. Stomatolog, který spolupracuje s chirurgem, stáhne úlomky zvláštním, na zuby připevněným aparátem v ústech ve správném postavení tak, že při otevírání úst se nemchou úlomky proti sobě posunouti. Zraněný pak může sám jíst měkkou a řídkou potravu, kdežto dříve byl živěn pouze tekutinami, ba někdy bylo nutno vyživovati zraněného dokonce i sondou, zavedenou nosem. Z nemocnice bývá propuštěn po třech až pěti dnech

a ihned se může věnovati svému povolání. Hospodářská ztráta proti dřívějšímu tedy jistě nepatrná. A kosmetický výsledek bývá velmi dobrý. V případech zvláště lehkých, kdy čelistní kost je úrazem pouze přerazena a není roztříštěna na více úlomků, nebývá ani nutný pobyt zraněného v nemocnici. Zraněný vyhledá odbornou pomoc stomatologa, který nasadí do úst příslušný aparát, načež postižený bez přerušení svého povolání může docházeti do léčení ambulantního. Tyto způsoby moderního léčení zlomenin jsou ukázkou, jak spolupracují různá odvětví odborného lékařství a jak se dnes odborníci snaží společným úsilím dosáhnouti nejlepších výsledků pro nemocné a zraněné.

Americká kampaň proti cizincům.

Sdružení stopadesáti organizací s pěti miliony členů připravuje rozsahlelou kampaň, mající za účel deportovati 6,000.000 cizinců ze Spojených států severoamerických, aby tím bylo odpomoceno nezaměstnanosti. — Předseda sdružení tvrdí, že Amerika skýtá pohostinství více nežli 16.500.000 cizincům narozeným v USA., z nichž však 7,000.000 nebylo naturalisováno. Navrhuje tudíž, aby byl vydán zákon úpravy práce, a to na podkladu reciprocity, jenž by dovoloval pracovati ve Spojených státech na př. jenom tolika Francouzům, kolika Američanům bylo dovoleno pracovati ve Francii. Dále se má zabrániti přístupu všem emigrantům, kteří nemají své př.buzné v Americe, deportovati 3,500 000 cizinců, jimž se podařilo dostat se ilegálně na území Unie, poskytnouti 4,000.000 ostatním cizincům lhůtu, aby se stali americkými státními příslušníky, anebo se vystěhovali, a konečně přinutiti cizince k tomu, aby každý z nich obdržel povolení ku práci, jež však může býti vydáno úřady teprve tenkrát, když je prokázáno, že žádný občan Unie onu práci by nemohl zastati.

První výstřel za světové války?

Svět se zajímá o jedinečné události, rekordy a lidské sensace. V nejbližších dnech pojedá z Jugoslavijské skupiny bývalých účastníků války, jimž byl přidělen major, o kterém se tvrdí, že ve světové válce vypálil první ránu. Tímto veteránem je major Mohajlo Milojkovič, který v červenci 1914 vedl první noční přestřelku na rakousko-uherské hranici. Svým armádním revolverem tehdy ostřeloval hlídku. Tyto výstřely znamenaly zahájení prudkého boje — tedy prý byly prvé ve světové válce.

Tržní zprávy.

C H M E L.

Žatec, 12. července.

Parné počasí, které působí příznivě na konsum piva, má také odezvu na žateckém trhu chmelném, který v uplynulém týdnu zaznamenal oživení a větší obraty. Ceny se ustálily na výši Kč 1.500.-- až 1.600.-- za 50 kg kromě daně z obratu.

Veřejná známkovna chmele v Žatci ověřila a vyexpedovala do dnešního dne 43.000 žoků různého balení v hrubé váze 102.800 centů á 50 kg.

Mírné ochlazení, které se projevovalo o minulých svátcích, bylo v polovině minulého týdne



vystřídáno tropickými vedry, takže stav chmele se den ode dne stává horší, zejména neměly-li by se dostavití včas vydatné deště. Horké a suché počasí podporuje dále rozvoj sviňušky, zvláště v některých polohách, v nichž již bylo s postřikem proti svilušce započato. Chmel dorůstá výše konstrukce i přes.

Český odbor Jednoty chmelařské v Žatci.

„Lidový denník“ ze dne 17. července přináší tuto zpravu. Jak se nám sděluje ze Žatce, bylo tam tropické vedro koncem minulého týdne vystřídáno značným ochlazením, neobvyklým v tomto ročním období. Zvláště ranní teploty velmi poklesly. Ze s boty na pondělí a z pondělí na úterý byla noční teplota 5 až 6 stupňů Celsia. Od úterka teplota poněkud stoupla vlivem slunečního záření, ve středu se vystupňovala ve vyslovené vedro a ve středu bylo naměřeno až 30 stupňů. Katastrofální sucho trvá dále. Následkem toho se den ode dne horší situace chmele a jestliže brzy se povětrnostní situace nezmění a nedostaví se vydatné srážky, utrpi chmel nebezpečné škody.

ORILÍ.

Záznam rovenské obilní bursy 19.VII. 1935.

Žito dvorské	Zl. 12.50— 12.75 za 100kg
„ různé	„ 12.00— 12.25 „ „
Pšenice dvorská	„ ———— „ „
„ obyč.	„ 14.25— 14.50 „ „
Ječmen pivovarský	„ 15.50— 16.00 „ „
„ na kroupy	„ 13.50— 13.75 „ „
Oves jedn. druhu	„ 17.50— 13.50 „ „
„ sbíraný	„ ———— „ „

176.

Myslím, že na jednu osobu práce až příliš.

Při jízdě z kraje svěcianského do duni-
lovického pociťuje se na některých místech
docela zřetelně, jakoby až sem zasahovala
sibiřská zima. „Nebe bledé, trávy řídké“.

A opravdu není-li nebe zachmuřené,
vidíme na obzoru zřetelně pásmo bledě mo-
dré. A louky stále mizernější, v létě většinou
nepřístupné.

Země svěcianská má ještě dost barvy,
světla i života. Melancholie smutných lesů a
rozlehlých močálů a bahen jen časem vy-
stupuje svým odpuzujícím obrazem. Obvyčejně
oko se sytí lahodnou, vlnitou linií zelených
polí, mezi kterými problyskují blankitné tůně
jezer malebně polčených. Březové háje na
úpatí pahorků, pod kterými vine se stří-

Mouka žitná I. 55%	„ 20.00— 21.00 „ „
„ „ I. 65%	„ 18.00— 19.00 „ „
Mouka pšen. I. 40%	„ 27.00— 28.00 „ „
„ „ I. 55%	„ 24.00— 25.50 „ „
Otruby žitné	„ 6.00— 6.25 „ „
„ pšeničné	„ 5.75— 6.00 „ „
„ ječné	„ 5.50— 5.75 „ „
Kroupy ječné (pencak)	„ ———— „ „
Řepák	„ ———— „ „
Hrách	„ ———— „ „
Fasole	„ ———— „ „
Vikev	„ ———— „ „
Jetel červený	„ ———— „ „
„ zaručeně čištěný	„ ———— „ „
Mák modrý	„ ———— „ „
Hřečka	„ 15.50— 16.00 „ „
Brambory	„ 3.50— 4.00 „ „

Prodává se

z likvidace nájmu pivovaru v Berezně:

Slad, pивní láhve hnědé 0.5 l. 100
rozvozních skříní na 25 láhví okovaných,
200 skříní pakovacích.

Nových soudků 1 věderních 200 kusů,
200 kusů 2 věderních. Soudky, jež byly již v
provozu různé velikosti.

Pressfiltr s bronzovými elementy „Gam-
brinus“ firmy „Unionwercken“ v Berlíně.

Šlaufy, pumpy, roury.

Soudkové stáček pumpičky 5 kusů
f-my Pošepný ve Varšavě. Sprchový chladicí
aparát, amerického systému f-my „E. Barth“
v Praze, k němu reservoir.

Informace a podmínky:

B. Volf, pivovar; p. Kwasilów-Czeski.

173.

odvodnění. Hospodářských pracovníků je stá-
lý počet. Všeobecný nedostatek peněz přivá-
dí plno ruk pracovních při malých platech.
Čeledinové a kočové na dvorech jsou ještě na
tom nejlépe. Podepsali smlouvu se „Svazem
statkářů“. Dostávají ročně 14 q obilí, 750 sá-
hů čtverečních půdy, potom byt, otop a ko-
nečně dovoleno jim chovati si jednu nebo dvě
krávy v dvorském chlévě. Za druhou krávu
pracuje obvyčejně žena nějaký čas o
žních.

Skoro všichni majitelé dvorů v těch kra-
jích snaží se prováděti veškeré práce bez ho-
tových peněz, dělí se úrodou se svými čele-
diny.

Poměry u porovnání s jinými kraji Pol-
ska jsou tu značně horší. Všecko, co třeba
koupiti, sebe menší věc, jest dražší z toho
důvodu, že spojení ať drahou nebo povozem
jest daleké a obtížné. Nedostatek hotových
peněz a úvěru nedovolí, aby se mohlo mlu-
viti o nějakém racionelním hospodaření. Do-
voz umělých hnojiv tak velice potřebných
jest nemožný. Semena i obiliny lepší jakosti
hospodář nedostane. Pohraniční rolníci musí
si vzájemně pomáhati.

Když jsem se p. Bortkiewiče otázal na



Seno nelisované, sladké	„	—	—	„	„
Sláma „ žitná	„	—	—	„	„

Mák	„	5.00	„
Jetel	„	18.00	„

Záznam 19.VII. soukromého obchodu—zač kupuje.

	zl.	2.10	za 1 pud (16.38 kg)
Žito	„	2.55	„
Pšenice	„	2.00	„
Ječmen	„	2.70	„
Oves	„	3.40	„
Hřečka	„	2.20	„
Proso	„	5.00	„
Řepák	„	3.50	„
Hrách	„	3.20	„
Fasole	„		„

KURSY VALUT.

Varšava 19.VII. 1935.

Dolary U. S. A. (Sp. států)	5.31	zl.
Dolar zlatý	9.15	„
Koruny čsl. (za 100Kč.)	22.10	„
Ruble zlaté	4.80	„
Ruble stříbrné	1.35	„
Libra šterlingu	24.03	„

Celé Volyni jsou známa
nejchutnější piva
z parostrojního pivovaru
V. ZEMANA v Lucku.
Specialita pivovaru—„SAKURA“.
Doporučuj všude
tohoto českého podniku znamenitý mok.

Nejlepší je
PIVO
= pivovaru „Kvasilov“ =
„SALVATOR“, „EXPORT“
„MARCOVÉ“ a „STOLOVÉ“.

174.

velikost daní, odpověděl zarmouceně:

— Nemohu upříti, že nynější daně jsou v značné míře vyšší nežli bylo před válkou, kdy platili jsme obnosy nepatrné. Domnívám se, že státní daně pozemkové nejsou příliš vysoké, ale za to cítíme tíhu dávek úřadů samosprávních. Obce se rozšířily a změnily se v úřady s velikými potřebami. Vydržíme placeného obecního starostu, písaře, tajemníka a pokladníka. Potom několik strážníků. Obce zase musí vydržovat školy, napravovat cesty a mimo to zatěžuje je veřejná péče o chudinu. Dále práce kancelářské se zvětšují, úřady žádají výkazy statistické i jiné, které vyžadují nákladu. Za nespravedlivou považují progresi daně pozemkové. Platím na př. dva a půlkrát více než můj soused, který má 300 ha a proto nalézá se v poměrech daleko lepších nežli já. Myslel jsem si několikrát již, že snad se zamýšlí účelně zničit velká hospodářství. Daň z majetku oceňuje všechno a nikdo se na to neohlíží, že máme ohromné lány neužitečné půdy, zničené lesy, které nenesou docela žádný zisk a jsou vlastně břemenem pro hospodářství.

— A jak si dovedete ve všem pomoci?

175.

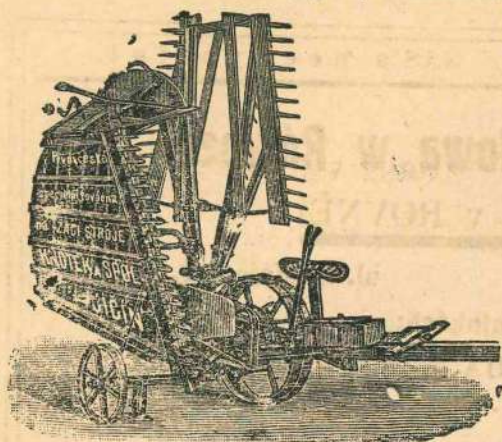
— tázal jsem se dále.

— Všecko jde těžkopádně, mám stále vzrůstající dluhy v úřadě berním. Zaplatím je z vítězku za prodané pole sedlákům a už jsou tu jiné. Člověk se snaží, namáhá, pracuje, ale nevyzíská z toho nic. Jsme na tom všichni špatně. Pomáháme si jak můžeme a z dluhů nevycházíme. Vidíme jasně, že bez pomoci státní to nepůjde. Nemožno do hospodářství ničeho koupiti, ani staré stroje napravit. Dlouhodobý úvěr byl by nám velkou pomocí. Také racionální parcelace pozemků na území pohraničním by se nám hodila. Pozemková reforma, nedobře promyšlená, zničí úplně polský stav majetkový a přispěje katastrofu rozsáhlých gruntů. Jenom lidé krátkozrací nevidí, že takové poměry jsou nezdravé.

Na konec rozmluvy, dotazoval jsem se ještě p. Bortkiewiče na činnost společenskou, na jeho funkce a úřady. Tak dozvěděl jsem se, že jest radou úřadu obecního, radou okresního výboru, předsedou revisní komise, členem komise silniční, předsedou lidové banky v Svěcianach, předsedou okresního svazu statkářů, předsedou dozorní rady záložny ve Vilně, členem banky rolnicko-průmyslové atd.



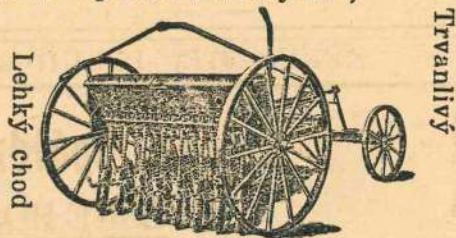
Naše stroje byly vyznamenány na výstavě v Lucku „Listem pochvalným“,
neboť byly uznány ze všech
jiných strojů za nejlepší.



Originální součásti
vždy na skladě.

Tyto KNOTKOVY žací stroje
vítězí na celém světě.

Vše s tovární
— zárukou. —



Lehký chod

Trvanlivý

Velká úspora zrna,
pracují přesně v kopcích i v rovinách

Vyprodáváme různé stroje za poloviční ceny!!

Radost z práce — užitek z výkonu
mají ti hospodáři, kteří seji českými stroji
„SCHULZ“, pokosili žacím strojem orig.
KNOTEK, vymlátili pertolejovou neb motorovou
garniturou BRATŘI JOUZOVÉ, vyluštili semínko orig.
vylušťovači jetele POHOŘELÝ a brambory vybrali kop. čkami
NOVÝ IDEAL.

— o —

Nekupujte pokud jste stroj neviděli a o jeho kvalitě se
nepřesvědčili!

Rudolf Jozef a spol.,

v ZDOLBUNOVĚ, ul. Kościelna č. 7. (vedle Kasy Skarbowej)



Všichni kupujeme u firmy **G. VUGMEJSTER**, Rovno, ul. 3. Maje 129.,
poněvadž všechny větší textilní továrny zřídily u firmy **G. Vugmeister**
své komisní sklady a jmenovitě:

- 1) Továrna soukenného zboží **F. Rabinowitz & Synové** — Bělsko.
- 2) Továrna soukenného zboží **H. Landsberg, Akc. Sp.**
- 3) Továrna výrobků hedvábných **Akc. Sp. Klinge & Schulz.**
- 4) Továrna vlněného a kamgarového zboží **P. Gerszowski & Sp.**
- 5) Továrna plyše **Teodor Finster.**

Na skladě stále obrovský výběr nejnovějších výrobků těchto továren a rovněž výrobků
Žirardovských závodů jako: plátna lněná a bavlněná, brezenty a j.

Ceny tovární — bez smlouvání!

Vlněné látky na paleta a mužské úbory od 5 zl. za metr.

Mimo toho na skladě **G. Vugmeistera** je stálý výběr kožešin a hotových kožešinových
palet francouzských façon, a to: pižmovcových, fokových, hříběčích, teletinových, krtkových,
murmlových a j.

Ceny nejnižší!

DOKU

DĚDICTVÍ ČESKÝCH KOMUNIT UKRAJINY

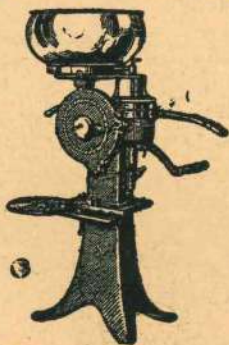
NEKUPUJTE, POKUD JSTE SE NEINFORMOVAL U NÁS a nechybíte!

Czeska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa w Równem (ČESKÉ HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO V ROVNĚ)

ul. 3. Mája 149.

dodá Vám levné a na výhodných podmínkách:

Pluhy, kultivátory, plecí stroje orig. „B Ä CHER“. a také UNIA dřívě „WIENZKY“
řezačky, kruhadla orig. „B O R E K“. Triery „P F Ö N I X“. Čisticí
mlýnky orig. „E X N E R — K A U B“. Odstředivky, máslnice
a pařáky „ALFA LAVAL“ —



Kainit,
sůl draselnou, Kalimag
výrobky SPÓLKI AKCYJNEJ
EKSPŁ. SOLI POTASOVYCH.
LWÓW, PLAC SMOLKI č. 5.

MLÁTIČKY WICHTERLE — KOVÁŘÍK.

S E C Í S T R O J E orig. Melichar lžičkový „U N I K U M“ nebo trybkový „P A T R I A“
různých velikostí i kombinované „I M P E R A T O R“ nejlevnější a nejvýhodnější koupíte
ze skladišť a prostřednictvím ČESKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO DRUŽSTVA V ROVNĚ.

Nabízíme Vám právě do Lvova došlé ORIG. MELICHAR

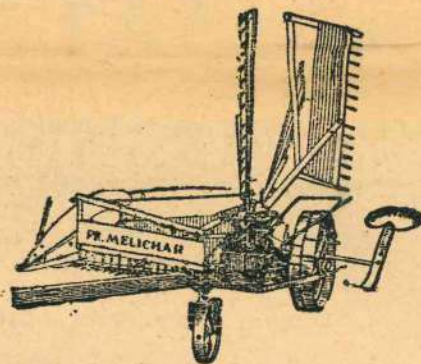
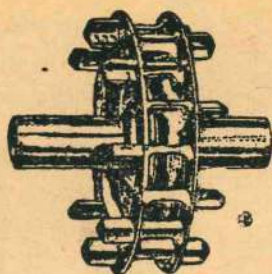
Ž A C Í S T R O J E s kroužkovým
mazáním a s OLEJOVOU LAZNÍ
za ceny bezkonkurenčně nízké.

SOUČÁSTKY K ŽACÍM STROJŮM:
DEERYNG, MAC-CORMICK, MELICHAR
A JINÝM.

Zastoupení
světoznámých továren

Melichar—Umrath i Ska.

Lwów, Grodecka 61.



Hnojiva dusíkatá, saetra vápenná (ledek), nitrofos, supertomasyna a jiné
výrobky státních továren dusíkatých látek
W MOSCICACH I CHORZOWIE.

SUPERFOSFAT.
Zjednoczenie Fabryk superfosfatowych
v Polsce, Warszawa, Kredytowa 4.

Účelem
Českého Hosp. Družstva
v Rovně jest dodati Vám
nejlevnější a nejvýhodnější zboží.

Sklady: Rovno, ul. 3-go Maja 149; Kvasilov, u p. V. Červenky; Luck, ul. Piłsudskiego 65.
Straklov, u p. J. Suchého; Volkov, u p. V. Mráčka. Dům V. Zemana.

Czeska Spółdzielnia Kredytowa

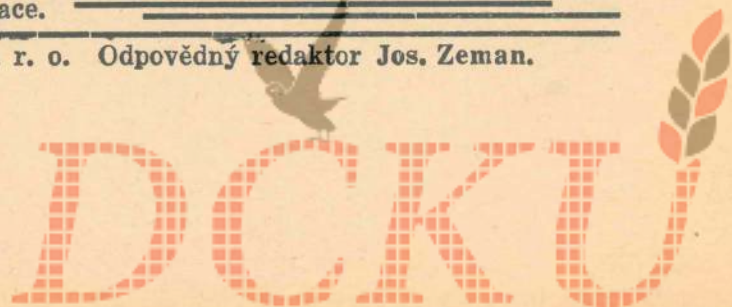
České Úvěrní Družstvo v Rovně, 3-go Maja 149. ,

Vám nejlépe zajistí Vaše vklady. Konto v P.K.O. č. 82034.

Poskytování zápůjček na nákup hosp. strojů, umělých hnojiv.

žádejte informace.

Tiskárna a vydavatelství „Hlasu Volyně“, spol. s. r. o. Odpovědný redaktor Jos. Zeman.



DĚDICTVÍ ČESKÝCH KOMUNIT UKRAJINY